

sehr unglücklich macht, und es erlaubt seyn muß, seinen Schmerz auszudrücken. Ich mache Dir keine ausführliche Beschreibung von meiner Fahrt, weil Du Gelegenheit hast, alles zu sehen; und da Du Seemann bist, so wirst Du besser als jemand beurtheilen, wie schwierig und auf alle Weise gefährlich unsere Fahrt war, wegen der Ströme, der Nebel, der Gewitter, der Völker, bei welchen Fremde weder landen, noch im Falle eines Ereignisses irgend eine Hülfe finden. Kein Europäer vor uns war noch in Westen von Japan hingangen: man wußte, daß es eine Insel wäre, wußte aber nicht ob die Durchfahrt, die dasselbe von Corvatia trennt, für große Schiffe fahrbar wäre. Kämpfer's Erzählungen konnten nichts als das größte Entsehen in Hinsicht auf die Beschildung dieser Meere erregen, von denen er jedoch nur nach den Erzählungen der Japaner redet. Die vorgebliche Meerenge von Tesson des Pater's des Anges war wenig geschickt, Muth einzuzulösen, weil er sagt, daß sie mit Kraut angefüllt sei, welches die Schiffe am Durchkommen hinderte. Wir haben alle diese geographischen Possen aufgeklärt, eine gewiß ganz neue Enge gefunden, und sind endlich in Kamtschaka angekommen, von welchem Lande ich nach der südlichen Halbinsel den ersten Oktober 1787 abfahre, und nicht eher in Frankreich als im Monat Junitus 1789 anzukommen denke.

---

Ich habe, mein Lieber, die neue Verordnung gelesen: ich schwörte Dir, daß ich sie vollkommen finde, und wünsche, daß, wie bei der Bundeslade, durch ein Gesetz verboten wäre, sie vom ersten Jahre an wenigerstens zwei Jahrhundert durch nicht zu berühren, um welche Zeit dann einige ministerielle Schriften zu ihrer Erläuterung nötig seyn könnten. Ich habe darin Marine Aufseher zu Seeleuten erhoben gefunden, Offiziere, die an nichts als an ihr Seehandwerk, und Di-